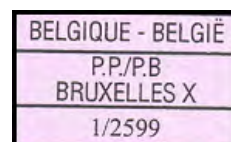




Nouvelles BML

Nouvelles BML



d'agréation : P 302032

Province belge méridionale et du Luxembourg

46^e année - n^o 757 - octobre 2012

SOMMAIRE :

- 3 Nouveaux Conseillers Généraux et Assistants Régionaux : Lettre 2012/10 du P. Ignacio Echarte, Secrétaire de la Compagnie
- 4 Remplacement du Père Général pour le gouvernement de la Compagnie : Lettre 2012/11 du P. Ignacio Echarte, Secrétaire de la Compagnie.

PASTORALE DES VOCATIONS

- 5 Prière pour les vocations en BML - Octobre 2012.

NOUVELLES D'AILLEURS

- 6 - 11 Service électronique de Rome.

KIOSQUE

- 12 - 13 L'adieu à Monseigneur Martini.
- 14 - 15 Echos de la conférence Scribani : le Centre AVEC communique.

POUR S'INFORMER

- 16 - 18 Publications.

BRÈVES

- 19 Calendrier du Père Provincial et nouvelles diverses.

Editeur responsable : Pierre Hupez, rue Fauchille 6 - B-1150 Bruxelles
Imprimé à taxe réduite - Périodique mensuel (ne paraît pas en août) - **Dépôt** : Bruxelles X



CURIA GENERALIZIA DELLA COMPAGNIA DI GESÙ

Nouveaux Conseillers Généraux et Assistants Régionaux

2012/10

A TOUS LES SUPÉRIEURS MAJEURS

Bien cher Père,

La Paix du Christ!

Conformément à la procédure indiquée par la 34^{ème} Congrégation Générale (décret 23, III, 3), après avoir reçu les suggestions des Provinciaux concernés et délibéré avec son Conseil, le Père Général a décidé de nommer les Pères Severin Leitner (ASR) et Fratern Masawe (AOR) respectivement Assistant d'Europe Centrale et Orientale et Assistant d'Afrique ainsi que Conseillers Généraux.

Le Père Leitner a été nommé le 15 décembre 2011 et succédera au Père Adam Žak (PME) le 3 septembre prochain. Le Père Masawe a été nommé le 16 janvier 2012 et il prendra sa charge le 10 septembre en relais du Père Jean-Roger Ndombi (AOC).

Entre autres missions, le Père Leitner a été Provincial d'Autriche. Au moment de la présente nomination il était Recteur du Collège des Nôtres à Innsbruck (Autriche) et Délégué du Président de la Conférence des Provinciaux Européens pour les centres de formation européens. De son côté, le Père Masawe a lui aussi exercé diverses responsabilités, les plus récentes étant celles de Provincial d'Afrique Orientale et de Président de la Conférence des Supérieurs Majeurs d'Afrique et de Madagascar.

Le Père Žak a commencé sa charge comme Assistant d'Europe Orientale et Conseiller Général en 2003, et il est devenu Assistant de la nouvelle Assistance d'Europe Centrale et Orientale après la dernière Congrégation Générale. Lors de cette même Congrégation le Père Ndombi a été nommé Assistant régional d'Afrique et Conseiller Général. Les Pères Ndombi et Žak retrouveront leurs Provinces d'origine.

Le Père Général a exprimé aux Pères concernés ses remerciements personnels ainsi que ceux de la Compagnie universelle pour leur généreux dévouement dans les services ainsi confiés.

Recommandant à votre prière la pleine réussite de ces compagnons dans leur mission, je vous assure à nouveau de ma disponibilité à votre service.

Bien fraternellement vôtre,

Ignacio Echarte, S.I.
Secrétaire de la Compagnie

Rome, le 31 août 2012
(Original: espagnol)



CURIA GENERALIZIA DELLA COMPAGNIA DI GESÙ

**Remplacement du Père Général
pour le gouvernement de la Compagnie**

2012/11

A TOUS LES SUPÉRIEURS MAJEURS

Cher Père,

La paix du Christ !

J'ai le plaisir de vous communiquer le programme des prochains engagements du Père Général : du 23 au 30 septembre prochain, il visitera les deux Provinces de Pologne. A partir du 7 octobre, il participera au Synode des Evêques qui se tiendra à Rome, et le 28 octobre il se rendra à Lima pour participer à la réunion de la Conférence des Provinciaux d'Amérique Latine. A cette occasion, il visitera les Provinces du Pérou et de Bolivie ainsi que la Région de Porto Rico et il prendra part au Congrès de la Fédération internationale de *Fe y Alegría* à Cochabamba (Bolivie). Son retour à Rome est prévu pour le 12 novembre.

Après avoir consulté ses Conseillers, le Père Général a nommé *Vicarii ad tempus* les Pères Lisbert D'Souza, James Grummer et Marcos Recolons (Conseillers Généraux et Assistants *ad Providentiam*). Le Père D'Souza exercera ce service du 23 au 30 septembre, le Père Recolons du 7 au 27 octobre et le Père Grummer du 28 octobre au 12 novembre.

Je recommande à vos prières ces divers engagements et le service des Pères Vicaires, et, en particulier, le Synode des Evêques et la réunion de la Conférence des Provinciaux d'Amérique Latine.

Fraternellement vôtre dans le Seigneur,

Ignacio Echarte, S.I.
Secrétaire de la Compagnie

Rome, le 17 septembre 2012

(Original: espagnol)

Pastorale des vocations...

Prière pour les vocations en BML Octobre 2012

Dieu notre Père,
nous te rendons grâce
pour saint François de Borgia
qui a su tout quitter
pour devenir compagnon de Jésus.
Nous te bénissons
pour les martyrs canadiens
qui ont donné jusqu'à leur vie
pour évangéliser les populations indigènes.
Nous te louons pour saint Alphonse
Rodriguez qui a accueilli au jour le jour
tous ceux qui se présentaient
à la porte de son collège.
Donne aussi aux jeunes d'aujourd'hui
d'entendre ton appel
et d'y répondre généreusement.

Prière pour les vocations en BML Octobre 2012

Dieu notre Père,
nous te rendons grâce
pour saint François de Borgia
qui a su tout quitter
pour devenir compagnon de Jésus.
Nous te bénissons
pour les martyrs canadiens
qui ont donné jusqu'à leur vie
pour évangéliser les populations indigènes.
Nous te louons pour saint Alphonse
Rodriguez qui a accueilli au jour le jour
tous ceux qui se présentaient
à la porte de son collège.
Donne aussi aux jeunes d'aujourd'hui
d'entendre ton appel
et d'y répondre généreusement.

Prière pour les vocations en BML Octobre 2012

Dieu notre Père,
nous te rendons grâce
pour saint François de Borgia
qui a su tout quitter
pour devenir compagnon de Jésus.
Nous te bénissons
pour les martyrs canadiens
qui ont donné jusqu'à leur vie
pour évangéliser les populations indigènes.
Nous te louons pour saint Alphonse
Rodriguez qui a accueilli au jour le jour
tous ceux qui se présentaient
à la porte de son collège.
Donne aussi aux jeunes d'aujourd'hui
d'entendre ton appel
et d'y répondre généreusement.

Prière pour les vocations en BML Octobre 2012

Dieu notre Père,
nous te rendons grâce
pour saint François de Borgia
qui a su tout quitter
pour devenir compagnon de Jésus.
Nous te bénissons
pour les martyrs canadiens
qui ont donné jusqu'à leur vie
pour évangéliser les populations indigènes.
Nous te louons pour saint Alphonse
Rodriguez qui a accueilli au jour le jour
tous ceux qui se présentaient
à la porte de son collège.
Donne aussi aux jeunes d'aujourd'hui
d'entendre ton appel
et d'y répondre généreusement.

NOUVELLES D'AILLEURS...



Service Digital d'Information SJ Vol. XVI, N. 13 | 13 septembre 2012
A la Curie

Décès de deux cardinaux. En l'espace de quelques jours, la Compagnie de Jésus a perdu deux cardinaux. Le Cardinal **Paul Shan Kuo-hsi** est mort à l'hôpital à Taipei (Taïwan) le 22 août dernier après six années de lutte contre une tumeur. Né à Puyang (Chine continentale) le 3 décembre 1923, il est entré dans la Compagnie de Jésus à Pékin en 1946 et fut ordonné prêtre à Taïwan en 1955. Il fut évêque de Hualien puis de Kaohsiung, toujours dans l'île de Taïwan. Le Cardinal **Carlo Maria Martini** est décédé à Gallarate (Varese, Italie) le 31 août après des années de lutte contre la maladie de Parkinson. Né en 1927, il est entré dans la Compagnie de Jésus en 1944 et fut ordonné prêtre en 1952. Bibliste de renommée internationale, il fut archevêque de Milan de 1980 à 2002.

Les membres du **Secrétariat pour l'Oecuménisme et le Dialogue Interreligieux** se sont réunis à la curie du 5 au 8 septembre. A la demande du père Général chaque conseiller avait préparé un rapport où il répondait aux trois questions suivantes : 1. quels furent les événements principaux de l'année, en termes de dialogue, dans le domaine religieux qui vous concerne ? 2. Quels sont les défis que vous y avez rencontrés ? 3. Qu'avez-vous perçu de neuf en ce qui concerne l'œcuménisme et le dialogue interreligieux ? De plus le père Général demanda que chaque participant informe sur des incidents violents ou persécutions provoqués au nom de la religion, dans le domaine qui est le leur. Les participants étaient Milan Zust (Orthodoxie), Mpay Kemboly (Religions traditionnelle africaines), Noël Sheth (Hindouisme), Aloysius Pieris (Bouddhisme) qui participa par télé-présence, Jean-Pierre Sonnet (Judaïsme), Xavier Albò (Religions traditionnelles américaines), Thomas Rausch (Protestantisme), et Christian Troll (Islam). Outre les discussions qui eurent lieu avec le père Général, le groupe rendit visite au '*Conseil Pontifical pour l'Unité des Chrétiens*' où il fut chaleureusement reçu par le Cardinal Kurt Koch et Mgr Brian Farrell. Le Cardinal Koch exprima son appréciation pour tout ce que la Compagnie a fait au service de l'œcuménisme et partagea avec le groupe ce que sont ses soucis et priorités. Le groupe rencontra également le père Miguel Angel Ayuso Guixot M.C.C.J. du '*Conseil Pontifical pour le Dialogue Interreligieux*'. Le père Ayuso souligna à nouveau ce que l'on attend de la Compagnie de Jésus : qu'elle continue et consolide son engagement collaboratif dans le Dialogue interreligieux, particulièrement en ce qui concerne la préparation de futurs guides en la matière. Les membres du secrétariat enverront à intervalles réguliers au père Général informations et mises-à-jour qui touchent leur domaine de compétence. La prochaine rencontre aura lieu en septembre 2013.

Réunion des Présidents des Conférences des Provinciaux. Conformément au décret 21 de la 34^{ème} Congrégation Générale sur *La Collaboration inter et supra provinciale*, les Présidents des Conférences se rencontrent annuellement avec le Père Général en vue de : a) développer leur propre sens du caractère universel de la Compagnie ; b) acquérir une meilleure compréhension des priorités communes à l'ensemble de la Compagnie ; c) et œuvrer

avec le Père Général pour suivre, encourager et promouvoir la coopération au niveau des régions et de l'ensemble de la Compagnie. Les thèmes à l'ordre du jour de la rencontre qui s'est tenue cette année du 17 au 20 septembre incluent l'Apostolat Intellectuel ; la mise en œuvre de la lettre du Père Général, Le renouvellement des structures provinciales au service de la mission universelle ; la vie communautaire dans la Compagnie aujourd'hui ; et la planification de la viabilité financière des programmes de formation de la Compagnie. Les Présidents auront aussi de nombreuses occasions de renforcer la communication et la coopération entre eux-mêmes et leurs Conférences respectives durant leur séjour à Rome.

Le **Bureau international de l'Apostolat de la Prière (AP)** à Rome, a publié un document en réponse à la demande du Père Adolfo Nicolas de procéder à une *re-création* de cette œuvre apostolique. Ce document de presque 60 pages est le fruit de deux années de consultations et de discernement et il propose l'AP comme « un chemin du cœur au service du monde ». Le texte (en anglais et en espagnol, et en traduction française) donne les lignes directrices pour faire de l'AP un parcours spirituel pour les hommes et les femmes d'aujourd'hui. Qui est intéressé peut télécharger le document sur le site www.apostleshipofprayer.net dans la section « Documents ».

Nominations

Le Père Général a nommé :

- Le **Père Padre Chukwuyenum Afiawari (ANW)** recteur du *Arrupe College* de Harare (Zimbabwe). Le Père Chuks Afiawari, jusqu'ici secrétaire pour l'Assistance d'Afrique, est né en 1964, est entré dans la Compagnie de Jésus en 1987 et a été ordonné prêtre en 2000.
- Le **Père John K. Ghansah (ANW)** recteur de *Hekima College* de Nairobi (Kenya). Le Père Ghansah, jusqu'ici Maître des novices de la Province de l'Afrique du Nord-Ouest, est né en 1963, est entré dans la Compagnie de Jésus en 1984 et a été ordonné prêtre en 1996.
- Le **Père Ambrose Vedam (GUJ)**, Socius du Délégué de la DIR à Rome. Le P. Ambrose, jusqu'ici directeur du *Jeevan Darshan Pastoral Centre* de Vadodara, est né en 1959, est entré dans la Compagnie de Jésus en 1980 et a été ordonné prêtre en 1994.
- Le **Père Marius Talos** premier Supérieur Régional de Roumanie (**ROM**), en décidant de transformer la Province de Roumanie en Région Indépendante de Roumanie. Signés le 8 septembre, les décrets respectifs d'érection de la nouvelle Région Indépendante et de nomination du premier Supérieur Régional entreront simultanément en vigueur le 27 septembre, jour anniversaire de la première approbation de la Compagnie. Né en 1970, le P. Marius est entré dans la Compagnie de Jésus en 1995 et a été ordonné prêtre en 2004.
- Le Père **Alejandro Tilve** Provincial de la Province de Argentina-Uruguay (**ARU**). Le Père Alejandro, jusqu'ici recteur du *Colegio del Sagrado Corazón* de Montevideo, est né en 1956, est entré dans la Compagnie de Jésus en 1980 et a été ordonné prêtre en 1989.

Dans les Provinces

AFRIQUE DU SUD : L'engagement social des jésuites

Une rencontre historique s'est tenue en août à la *Holy Trinity Church* de Braamfontein, à Johannesburg : les jésuites et leurs collaborateurs dans les diverses œuvres apostoliques de la Compagnie à Johannesburg se sont réunis pour partager ce qu'ils font et pour donner une forme plus coordonnée à leur engagement dans le domaine de l'apostolat social. Les quatre œuvres apostoliques les plus importantes des jésuites dans la région de Johannes-

burg étaient là : la paroisse Saint Martin de Soweto, le JRS, la paroisse de la Trinité de Braamfontein, et le *Jesuit Institute South Africa*. On espère que cette rencontre aidera à mieux répondre aux problèmes sociaux toujours plus nombreux que la Compagnie doit affronter dans cette région. « A Johannesburg, a dit le Père jésuite Russell Pollitt, aumônier à l'Université de Witwatersrand, nous avons la possibilité d'une action sociale directe pour et avec les pauvres, grâce à Saint Martin de Soweto, au JRS et à l'église de la Trinité au centre de la ville. Nous avons examiné de quelle façon le *Jesuit Institute* peut aider et soutenir notre travail sur le terrain à travers la recherche et les publications. Nous sommes convaincus que nous pouvons faire beaucoup plus pour donner une réponse à tant de personnes qui demandent notre aide ».

ASIE PACIFIQUE : Rapport 2012

La Conférence des jésuites d'Asie Pacifique (JCAP) a publié un rapport annuel de 16 pages intitulé simplement *Jésuites en Asie Pacifique 2012*. Le document débute par un rapport du Président, le Père Mark Raper, sur la Conférence en 2011 et contient des articles sur les quatre priorités de la Conférence : la formation des jésuites, le projet éducatif à Timor Est, l'environnement et les migrations. Il se termine par une brève description de la Conférence. La première partie examine en détail le document sur la formation intitulé « Profil d'un jésuite formé en Asie Pacifique » et la façon dont la *Loyola School of Theology* remplit sa mission dans le domaine de la formation. « La vision d'un institut d'éducation » développe la mission de l'*Instituto de Educaçao jesuita*, le projet qui, à Timor Est, inclura éducation universitaire et éducation secondaire. « Un sens sacré de l'écologie », la troisième priorité, présente la manière de procéder par rapport à l'environnement comme une introduction à l'action pour la réconciliation avec la création, selon les indications préparées par le groupe spécial sur l'écologie. En ce qui regarde les migrations, le Yiutsari, centre des jésuites pour les travailleurs migrants de la Corée du Sud, est présenté comme le modèle des nombreux engagements des jésuites auprès des migrants en Asie Pacifique.

AUSTRALIE : Arrivée de la relique de Xavier

La relique la plus significative de Saint François Xavier, le bras avec lequel il baptisa des milliers de gens et qui est conservé à Rome dans l'église du Gesù, a été acheminée en Australie, dans le cadre de l'*Année de la Grâce* que l'on célèbre dans le pays. Avec l'appui des évêques australiens, le diocèse de Sydney a organisé le voyage de la relique d'un des saints patrons de l'Australie, et invité la Compagnie à y participer. Le Père Steve Curtin, Provincial des jésuites australiens, a fortement encouragé cette participation, se déclarant dans le fait confiant que cela offre une bonne occasion de faire connaître notre histoire et notre spiritualité à un large public, avec lequel nous pourrions développer des contacts en vue de promouvoir les vocations. Le Père Robin Koning s'est lancé dans la préparation de ressources liturgiques, catéchétiques, pour la prière. Monseigneur Peter Andrew Comensoli, évêque auxiliaire de Sydney et principal organisateur de la visite, a écrit dans sa lettre aux évêques : « Vu la signification missionnaire de Saint François Xavier pour l'Eglise en Australie, et aussi son importance pour les jésuites, ainsi que le lien spirituel évident avec l'*Année de la Grâce*, mon espérance est que la relique sera accueillie avec enthousiasme ». La relique est arrivée à Sydney le 16 septembre et après un séjour de quelques jours dans cette ville a commencé un voyage à travers presque tous les diocèses du pays, restant environ trois jours dans chacun d'eux. Elle reviendra à Sydney, dans la cathédrale de Sainte Marie, le 3 décembre, avant de retourner à Rome. « La visite, a écrit le Provincial, peut avoir un grand impact sur la vie de l'Eglise australienne et sur le rôle de la Compagnie de Jésus dans l'Eglise locale ».

BOLIVIE : Journées internationales sur les Missions des jésuites

Ces *Journées internationales sur les Missions des jésuites* ont trente ans cette année. Leur

première édition eut lieu à Residencia (Chaco-Argentine), puis elles furent organisées tous les deux ans dans des pays différents : Argentine, Brésil, Paraguay et Uruguay. La XIV^{ème} *Journée* de la série a eu lieu du 7 au 10 août en Bolivie, à San Ignacio de Velasco (ancienne mission de Saint Ignace de Loyola). Avec le temps, les *Journées*, sans abandonner l'orientation originare des Missions des jésuites de la Province du Paraguay, se sont ouvertes à de nouveaux espaces, d'autres époques et d'autres expériences missionnaires en Amérique et dans le monde. La XIV^{ème} *Journée*, avec les trois thèmes Mémoire, Patrimoine et Culture vivante, a voulu poursuivre l'étude de cette importante tradition des peuples latino-américains et de la mission de l'Eglise. C'est la première fois que ces *Journées* se déroulent dans les régions missionnaires de la Bolivie. La région de la Chiquitania se caractérise par son effort pour maintenir vivante la culture héritée des missions jésuites, et pour restaurer et mettre en valeur le patrimoine des jésuites. Le souvenir des anciennes missions de la Compagnie parmi les Chiquitos et leur patrimoine sont encore vivants aujourd'hui : c'est un des exemples, à la fois peu nombreux et singuliers, qui sont préservés sur le continent. Ces *Journées* internationales permettent de maintenir vivante la mémoire de l'impressionnante œuvre éducative, évangélisatrice et civilisatrice des Missions des jésuites parmi les différents peuples indigènes de l'Amérique latine, œuvre dont la destruction fut une catastrophe qui empêcha un développement intégral des peuples latino-américains et appauvrit le christianisme amérindien.

ESPAGNE : Exposition sur les « Réductions du Paraguay »

Le 28 juin dernier a été inaugurée dans le Sanctuaire de Xavier en Navarre l'exposition permanente *Les Réductions jésuites du Paraguay : une aventure fascinante qui se poursuit dans le temps*, qui évoque un des aspects les plus fascinants en effet de l'évangélisation des Amériques : l'expérience des Réductions jésuites. Il s'agit d'une vaste exposition de photos, de panneaux explicatifs et de trois belles maquettes des Réductions de San Ignacio Mini (1610, Argentine), de Santos Martires del Japon (1639, Argentine) et de Jesus de Tavarangué (1685, Paraguay). Il y a aussi des reproductions à grande échelle de quelques portails des Réductions. L'exposition, dirigée par le jésuite Enrique Climent, avait été organisée pour les jeunes qui ont participé à Madrid aux JMJ avec le Pape en août de l'an dernier. Elle va désormais rester de façon permanente dans le Sanctuaire de Xavier, pour pouvoir être vue par les milliers de pèlerins qui visitent ce lieu. On ne pouvait pas choisir un meilleur endroit pour une exposition sur l'œuvre missionnaire de la Compagnie à un des moments les plus fascinants de son histoire. L'esprit missionnaire de la Compagnie trouve son origine précisément en ce château qui vit naître le premier d'une longue liste de jésuites missionnaires : Saint François Xavier.

INDONESIE : Succès du film sur Mgr Soegijapranata

Les Indonésiens ont envahi les salles de cinéma de tout le pays pour voir *Soegija*, le film sur la vie de Monseigneur Albertus Magnus Soegijapranata, SJ, le premier évêque catholique natif de l'Indonésie (cf. le Bulletin n°17 du 20 septembre 2011). Le film est produit par le *Studio Audio Visual Puskat* (SAV) des jésuites de Jogjakarta. Monseigneur Soegijapranata fut formé dès son jeune âge par les missionnaires jésuites hollandais à Muntilan (Java Central), de 1909 à 1919. Il devint catholique en 1910 et entra dans la Compagnie en 1920. Vingt ans plus tard, il devint le premier évêque indonésien. Un décret du Président l'a déclaré héros national trois jours après sa mort. Il est très connu parmi les fidèles pour sa célèbre phrase : « cent pour cent catholique, cent pour cent Indonésien ». Le réalisateur du film, Garin Nugroho, qui est musulman, a expliqué : « *Soegija* essaie d'approfondir des problèmes qui n'ont pas encore été affrontés de manière déterminée par nos gouvernants. La multiplicité des cultures est un de nos problèmes, et le film montre son importance dans notre situation actuelle ». Trois jésuites ont fait partie de l'équipe qui a produit le film : les Pères Y. Iswarahadi, Murti Hadi Wijayanto et Budi Subanar. « La réalisation de *Soegija*, dit le Père Iswarahadi, qui est directeur du SAV, est une réflexion sur nation, humanité et foi.

Pour ce qui regarde la nation, nous voulons apprendre de Mgr Soegijapranata comment lutter pour le bien-être, la paix, l'unité et l'indépendance du pays. Pour l'humanité, nous voulons apprendre de lui comment travailler pour la dignité de ceux qui souffrent. Pour la foi, nous voulons apprendre à l'insérer plus profondément dans nos vies et dans la nation, et à ne pas la limiter à nos intérêts et à ceux de nos amis et de notre famille ».

ITALIE : Matteo Ricci à la télévision italienne

Matteo Ricci est toujours d'actualité. Le 13 août, en effet, la première chaîne de la télévision italienne, Raiuno, a diffusé le documentaire *Au cœur de la Chine : Matteo Ricci*. Le documentaire a été diffusé en Chine continentale autour de la même date par le réseau télévisuel CCTV. Le film, dirigé par Duilio Giammaria, a été réalisé par la RAI en collaboration avec le Ministère des Affaires étrangères, celui du Développement économique, et la Région des Marches. Il sera à nouveau programmé par la télévision à l'automne, dans la série Rai-Histoire. Cette production fait partie des nombreuses initiatives prises au cours des dernières années pour faire revivre la figure extraordinaire du missionnaire jésuite, qui fut le premier à établir un solide pont culturel entre Chine et Occident. *Au cœur de la Chine* parcourt les lieux en Italie, de Macerata à Rome, jusqu'à la première étape en Orient, Goa, puis au port de Macao, porte de la Chine. Etapes parcourues sur les traces de l'aventure et du voyage de Matteo Ricci, mais qui évoquent aussi les réalités de la Chine contemporaine. Autant d'histoires du passé et du présent pour réunir ce que les deux pays savaient et savent l'un de l'autre, pour décrire ce qu'ils ont acquis et échangé dans le passé et aujourd'hui.

SLOVAQUIE : Réunion de la « Jungmann Society »

Au grand séminaire de Nitra, en Slovaquie, s'est tenue la sixième rencontre bisannuelle de la *Jungmann Society*, le « réseau » de jésuites qui, enseignant dans les Facultés ou engagés dans un apostolat direct, qui sont spécialement impliqués dans l'étude et la promotion de la vie liturgique dans la Compagnie et dans ses ministères. L'initiative d'une telle rencontre fut prise à Rome en 2002, et s'est poursuivie depuis tous les deux ans : à Bangkok (Thaïlande), à Fortaleza (Brésil), à Montserrat (Espagne), à Tampa (Floride) et cette année à Nitra. 48 jésuites venant de 23 Provinces (et des cinq continents) ont participé à cette sixième rencontre, ainsi que 8 invités, de divers pays. Le thème central était *Preaching the Word* (« prêcher la Parole »), avec six conférences et des groupes de travail par langues. La question de la formation liturgique pendant les années de scolasticat a été reprise, ainsi que celle de la formation permanente. Une participation forte et intense a marqué les célébrations quotidiennes des Laudes et de l'Eucharistie. La prochaine rencontre aura lieu en 2014 au Mexique. On peut consulter le site de la *Jungmann Society* : www.jungmannsociety.org

TIMOR ORIENTAL : Honoré pour être resté avec les opprimés

Le Père jésuite portugais José Alves Martins était un des six religieux honorés par le Président nouvellement élu Taur Matan Ruak, à l'occasion du dixième anniversaire de la reconquête de l'indépendance de Timor Est. Le 22 mai dernier, le Président leur a conféré la *Medalha de Mérito de Dom Marito da Costa Lopes*, pour leur contribution lors de la lutte pour l'indépendance pendant les 24 années d'occupation indonésienne (1975-1999). Le Père Martins est missionnaire à Timor Est depuis 38 ans, et il a pendant tout ce temps accompagné le peuple de Timor dans ses souffrances et ses luttes pendant l'invasion et l'occupation indonésiennes. Au cours des mois précédant l'invasion, la possibilité avait été offerte à beaucoup de séminaristes et de religieux de quitter le pays. Aux jésuites également, en septembre 1975, lorsque l'Indonésie commença à attaquer les frontières du pays. Le Père Martins avait exprimé à ses supérieurs son désir de partir, mais il ne se sentait pas en paix. Dans cette désolation, il demanda conseil à un compagnon plus âgé, le Père Bernard Gouin. Le Père Bernard lui dit : « Mais pourquoi veux-tu aller à Darwin (Australie) ? En des moments pareils et dans une situation comme celle-ci, les jésuites doivent être les derniers à

partir ! ». Écoutant ce conseil, le Père Martins se retira pour prier. Et il trouva dans la prière la confirmation de sa vraie vocation, celle d'être missionnaire au milieu du peuple en lutte. Il envoya alors une lettre à ses supérieurs, disant qu'il ne suivrait pas ses compagnons jésuites à Darwin. Il resta avec le peuple. Une décision qu'il n'a jamais regrettée.

USA : Colloque international sur l'école secondaire jésuite

Pour la première fois dans l'histoire, les responsables de l'éducation secondaire jésuite du monde entier ont été invités à un *Colloque international sur l'éducation secondaire jésuite* (ICJSE) en Boston. Pendant cinq jours, du 29 juillet au 2 août, plus de 300 responsables d'autant d'écoles ont échangé leurs idées et examiné leur mission et leur identité comme jésuites. Leur attention s'est portée spécialement sur deux objectifs : 1) la formation d'un réseau mondial pour répondre ensemble aux défis que la dernière CG et le Père Général lui-même nous ont demandé d'affronter, notamment celui de devenir un réseau apostolique plus efficace ; 2) une réflexion ensemble sur notre identité et notre mission comme jésuites aujourd'hui, pour que grâce à une vision commune nous puissions être plus efficaces et plus créatifs dans notre travail à nos frontières apostoliques. Le Colloque a été accueilli par la *Boston College High School*, les travaux se déroulant au *Boston College*. A la fin, une « déclaration d'intentions » (*vision statement*) a été adoptée à l'unanimité. On peut la consulter sur <http://www.icjse.org>

Servizio Digitale d'Informazione SJ - Ufficio Stampa e Informazione
P. Giuseppe Bellucci SJ
Borgo S. Spirito 4 | 00193 Roma Italia
Tel: +39-06-6986-8289 | infosj@sicuria.org



[Visitez le site web de la Curie Jésuite à Rome: www.sjweb.info](http://www.sjweb.info)

Copyright © 2012 - Compagnia di Gesù

KIOSQUE...

L'adieu à Monseigneur Martini

« Une Église en retard de deux cents ans »

Le dernier entretien : « Pourquoi est-ce que [l'Église] ne se secoue pas ? Pourquoi avons-nous peur ? »

Le Père Georg Sposchill, le confrère jésuite qui publia ses entretiens avec Martini dans *Le rêve de Jérusalem* (Paris : Desclée de Brouwer, 2009), et Federica Radice[interprète] ont rencontré ce dernier le 8 août : « Une sorte de testament spirituel. Le cardinal Martini a lu et approuvé le texte. »

Comment voyez-vous la situation de l'Église ?

« L'Église est fatiguée, dans l'Europe du bien-être et en Amérique. Notre culture a vieilli, nos églises sont vastes, nos maisons religieuses sont vides et l'appareil bureaucratique de l'Église se gonfle, nos rites et nos vêtements sont pompeux. Toutes ces choses expriment-elles ce que nous sommes aujourd'hui ? [...] Le bien-être pèse. Nous sommes là comme le jeune homme riche qui s'en alla, triste, quand Jésus l'appela pour le faire devenir son disciple. Je sais que nous ne pouvons pas tout abandonner avec facilité. Encore moins facilement, toutefois, pourrions-nous chercher des hommes qui soient libres et attentifs au prochain. Comme l'ont été l'évêque Romero ou les martyrs jésuites du Salvador. Où sont chez nous les héros dont nous pourrions nous inspirer ? Pour aucune raison nous ne devons les entraver par les liens de l'institution. »

Qui peut aider l'Église aujourd'hui ?

« Le Père Karl Rahner employait volontiers l'image des braises qui se cachent sous la cendre. Je vois dans l'Église d'aujourd'hui tant de cendre par-dessus les braises que, souvent, je suis envahi d'un sentiment d'impuissance. Comment libérer la braise des cendres pour ranimer la flamme de l'amour ? Nous devons tout d'abord chercher ces braises. Où sont les personnes généreuses comme le Bon Samaritain ? Qui ont une foi semblable à celle du centurion romain ? Qui sont enthousiastes comme Jean le Baptiste ? Qui osent la nouveauté comme Paul ? Qui sont fidèles comme Marie Madeleine ? Je conseille au pape et aux évêques de chercher douze personnes « hors normes » per des postes de direction. Des hommes qui soient proches des plus pauvres et qui soient entourés de jeunes et qui tentent des choses neuves. Nous avons besoin d'une confrontation avec des hommes qui brûlent d'ardeur de sorte que l'esprit puisse se répandre partout. »

Quels remèdes conseillez-vous contre la fatigue de l'Église ?

« J'en conseille trois, très efficaces. Le premier est la conversion : l'Église doit reconnaître ses propres erreurs et doit parcourir un chemin de changement radical, à commencer par le pape et les évêques. Les scandales de la pédophilie nous poussent à entamer un chemin de conversion. Les questions sur la sexualité et sur tous les thèmes qui ont trait à la sexualité en sont un exemple. Ceux-ci sont importants et peut-être parfois même trop importants. Il faut se demander si les gens écoutent encore les conseils de l'Église en matière sexuelle. L'Église est-elle encore, dans ce domaine, une autorité à la quelle on peut se référer ou seulement une caricature pour les médias ?

Le second est la Parole de Dieu. Le Concile Vatican II a rendu la Bible aux catholiques. [...] Seul celui qui accueille cette Parole dans son cœur pourra contribuer au renouveau de l'Église et répondre aux questions personnelles de façon judicieuse. La Parole de Dieu est simple et cherche comme compagnon un cœur à l'écoute [...]. Ni le clergé ni le droit ecclésiastique ne peuvent se substituer à l'intériorité de l'homme. Toutes les règles extérieures, les lois, les dogmes nous ont été donnés pour éclairer la voix intérieure et pour le discernement des esprits.

Pour qui sont les sacrements ? Ceux-ci sont le troisième instrument de guérison. Les sacrements ne sont pas des instruments de discipline, mais une aide pour les hommes durant leur cheminement et durant les moments de faiblesse de leur vie. Est-ce que nous portons les sacrements à ceux qui ont besoin de nouvelles forces ? Je pense aux divorcés et aux couples de remariés, aux familles élargies. Toutes ces personnes ont besoin d'une protection spéciale. L'Église maintient l'indissolubilité du mariage. C'est une grâce lorsqu'un mariage et une famille sont des réussites [...]. L'attitude que nous adoptons envers les familles élargies déterminera le rapprochement de la génération des enfants à l'Église. Une femme a été abandonnée par son mari, elle trouve un nouveau compagnon qui s'occupe d'elle et de ses trois enfants. Le second amour est une réussite. Si cette famille est discriminée, c'est non seulement la mère mais aussi ses enfants qui sont exclus. Si les parents se sentent en dehors de l'Église et ne bénéficient pas de son soutien, l'Église perdra la génération suivante. Avant la communion nous disons cette prière : « Seigneur, je ne suis pas digne (...) ». Nous savons que nous ne sommes pas dignes [...]. L'amour est grâce. L'amour est un don. La question de savoir si les divorcés peuvent recevoir la communion devrait être retournée : Comment l'Église peut-elle venir en aide avec la force des sacrements à ceux qui vivent des situations familiales complexes ? »

Que faites-vous personnellement ?

L'Église accuse un retard de deux cents ans. Pourquoi est-ce qu'elle ne se secoue pas ? Avons-nous peur ? La peur a-t-elle pris la place du courage ? De toute manière, la foi est le fondement de l'Église. La foi, la confiance, le courage. Je suis vieux, malade, et je dépends de l'aide d'autrui. Les braves personnes qui m'entourent me font sentir l'amour. Cet amour est plus fort que le sentiment de défiance que je ressens de temps à autre envers l'Église en Europe. Seul l'amour vainc la lassitude. Dieu est amour. J'ai encore une question pour toi: qu'est-ce que tu peux faire pour l'Église ? »

Georg Sporschill SJ, Federica Radice Fossati Confalonieri. 1er septembre 2012 (modifié le 3 septembre 2012) – *Il Corriere della Sera*, Milan – 3.9.2012.

Traduction française de Jean-Louis Ska SJ



**Echos de la conférence Scribani,
« Re-imagining imprisonment in Europe,
common challenges, diverse policies and practice »**

Du 5 au 7 septembre dernier a eu lieu la conférence bisannuelle du réseau jésuite Scribani. Fondé en 2003 à l'initiative de Mark Rotsaert s.j. (alors président de la CEP) et au sein de l'université d'Anvers UCSIA, ce réseau européen rassemble quinze centres jésuites de onze pays et se donne la mission de contribuer à une société européenne juste et en paix en donnant de la voix à ses idées, inspirées par la foi chrétienne et la spiritualité ignatienne, sur des questions sociales d'importance stratégique. Ainsi, la dernière conférence précédente qui s'est tenue en 2010 à Madrid a développé le thème des politiques d'asile et de migration en Europe.

Cette année, c'est le *Jesuit Centre for Faith and Justice* (voir www.jcfj.ie) à Dublin qui était à la manœuvre pour l'organisation de cet événement qui s'est tenu au *Trinity College* au cœur de la capitale irlandaise. Rassemblant plus de 200 participants – parmi lesquels nombre de personnes travaillant dans des prisons –, la session se voulait être l'occasion de faire le point sur les questions clés liées au système pénitentiaire actuel et d'imaginer le futur, en croisant les politiques et les pratiques diverses en Europe et les défis communs aux uns et aux autres. S'agissant d'un sujet d'une actualité brûlante – quand on pense aux discours sécuritaires qui monopolisent de nombreux débats préélectoraux aujourd'hui en Belgique, au durcissement des peines et des libérations conditionnelles, mais aussi aux nombreuses grèves des gardiens de prison ici et là et les impacts qu'elles entraînent sur la vie des personnes incarcérées, au problème de la surpopulation carcérale et à ses conséquences sur la dignité humaine¹ –, mais surtout d'une problématique cruciale dès lors que l'on est attentif aux droits humains, on ne peut que se réjouir que le réseau Scribani l'ait mis à son programme.

Durant ces deux jours et demi où se sont succédé nombre d'académiciens, ce fut comme un refrain : « l'emprisonnement, ça ne marche pas ». Ce constat basé sur des études en tout genre mais surtout sur l'expérience de nombreux acteurs de terrain, est tragique car il ne semble pas influencer les politiques menées dans nos pays. Mais il est venu à maintes reprises donner sens au souhait adressé par Mary Robinson (ancienne Présidente d'Irlande et ancienne Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme) le premier soir : que cette conférence soit l'occasion de générer « *a new narrative* » à propos de l'emprisonnement.

Comme l'a suggéré Andrew Coyle, il semble cependant que générer « *a new narrative* » nécessite de porter ce type de conférence à un autre niveau et d'impliquer dans le débat d'autres personnes que des experts... Espérons donc que la session Scribani ait contribué à lancer un tel processus. Parce qu'il s'agit bien d'un défi qui s'adresse à la société entière. C'est ce qu'a confirmé avec force Richard Wilkinson² en replaçant la problématique de l'emprisonnement dans une perspective beaucoup plus large et en la reliant à la question cruciale des inégalités de conditions économiques, qui ne cessent de grandir. Et comme le disait Lesley McAra³, si nous voulons une société où l'on se sent en sécurité, alors la justice sociale devrait éclairer notre réflexion et notre action. Le chemin à faire paraît long... : dans l'organisation sociale telle qu'elle est aujourd'hui, comme le dit de façon saisissante Peter McVerry s.j., la prison semble être le seul service public disponible pour les personnes en situation de pauvreté.

Un regret peut-être... que la perspective ouverte par ce que l'on appelle la justice restauratrice n'ait pas eu plus d'espace lors de cette conférence. Est-ce le signe qu'elle n'a plus pignon sur rue chez les spécialistes du domaine ? Cela voudrait dire que le travail de sensibilisation à la réalité

¹ Comme le dit Philippe Landenne, il y a bel et bien une « addition cachée » aux peines en prison.

² Co-auteur (avec Kate Pickett) du livre *The Spirit Level. Why Equality is Better for Everyone*, Londres, Ed. Penguin, 2010.

³ Professeure à l'Université d'Edimbourg.

vécue et à l'inefficacité du système est énorme... travail d'autant plus difficile que le rôle et le poids des médias sur l'opinion publique sont puissants.

**Claire Brandeleer
Centre Avec**

Le Centre Avec vous invite à sa table-ronde autour de l'analyse de Jean Marie Faux

« L'économie sociale de marché : une idée actuelle ? »

Le jeudi **18 octobre**, de 17h30 à 19h00
Au Centre Avec, rue M. Liétart 31/4

L'analyse est téléchargeable sur le site www.centreavec.be
Inscription auprès du secrétariat : 02.738 08 28 ou secretariat@centreavec.be



Rue M. Liétart 31, bte 4 tél. : 02/738 08 28 - fax : 02/738 08 16
B-1150 Bruxelles secretariat@centreavec.be - www.centreavec.be
Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Pour s'informer...

Publications

- DE HAES Frans, *Le rouleau des Douze. Prophètes d'Israël et de Juda*, Lessius, Bruxelles, 2012, 391 pp., collection 'Le livre et le rouleau', n°39




Le rouleau biblique des douze « petits prophètes » a fait l'objet, depuis un demi-siècle, de nombreux questionnements, de mises au point, de polémiques. Frans De Haes les a traduits à nouveau, tenant compte de la recherche exégétique récente et essayant de saisir ces textes au plus vif de leur langue, de leurs voix émues, sans tomber dans les pièges du mimétisme ou du littéralisme. Nourri d'une solide connaissance de l'hébreu biblique, mais aussi d'une expérience poétique propre, le traducteur a visé un français clair, nerveux et rythmé, afin de mieux faire entendre la poésie qui fait vibrer Osée, Joël, Amos et les autres. Priorité a donc été donnée à la concision et à la densité cumulative qui caractérisent, en hébreu, les appels, invectives, implorations, narrations et visions des prophètes.

Un préliminaire substantiel, des introductions à chaque prophète et des notes précises initient le lecteur aux richesses et difficultés de la langue et aux divers problèmes de lecture ; ils insistent aussi sur le lien de cette poésie spécifique avec ce qu'il y a de plus novateur dans la littérature contemporaine.

Frans DE HAES, romaniste, longtemps attaché aux « Archives et Musée de la Littérature » (Bibliothèque royale de Belgique), a publié au sujet des œuvres de Lautréamont, Georges Bataille, Philippe Sollers et Dominique Rolin. Il est traducteur de poésie du néerlandais et de l'hébreu. Parmi ses ouvrages : Poésie hébraïque du IV^e au XVIII^e siècle (Gallimard, 1992) et une traduction de Samuel Ha-Naguid, Guerre, amour, vin et vanité (Ed. du Rocher, 2001). Il collabore régulièrement à la revue L'Infini.

ISBN 978-2-87299-216-4

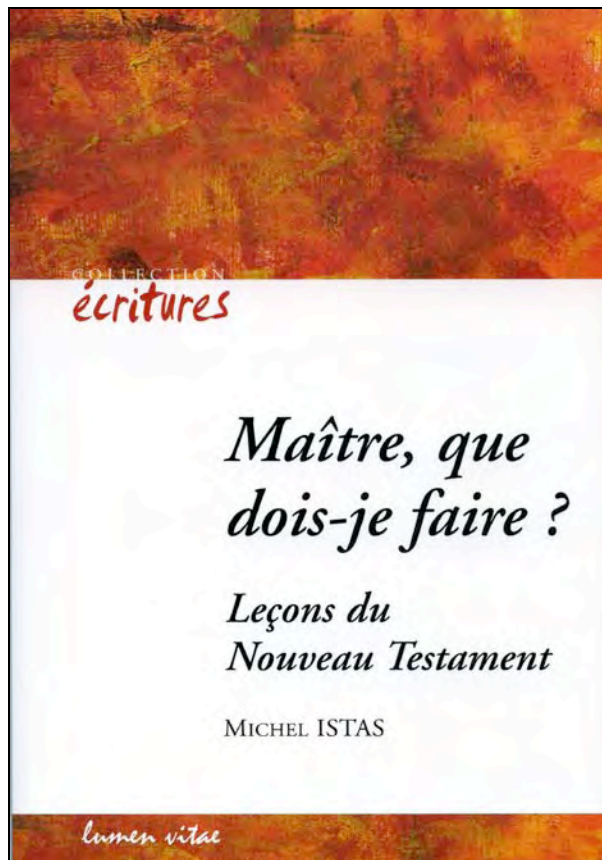


9 782872 992164

Diffusion : **ceef**
www.editionslessius.be

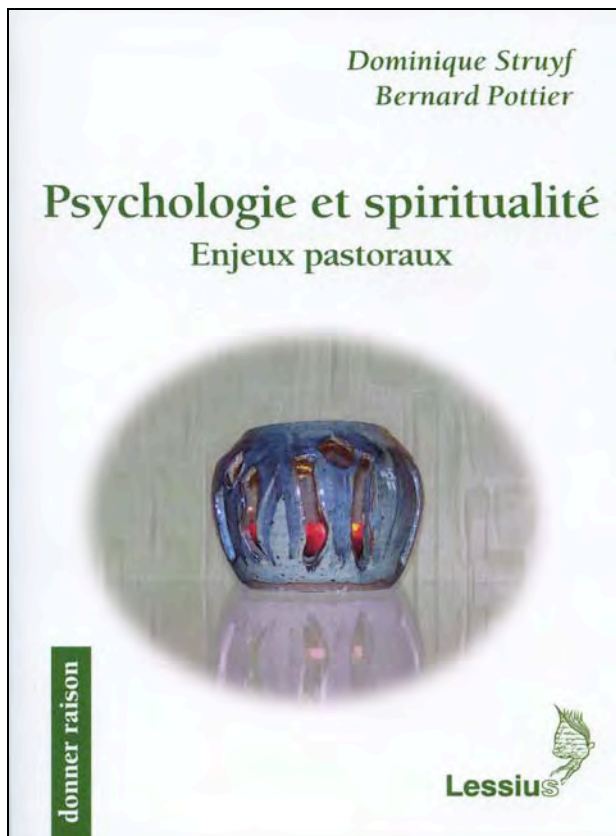
Illustration de couverture © 2012 Marc-Jeanne - 120 petits prophètes

- ISTAS Michel S.J., *Maître, que dois-je faire ? Leçons du Nouveau Testament*, Lumen Vitae, Bruxelles, 2012, 231 pp., collection 'Écritures', n°18



- MALVAUX Benoît s.j., *Le décret Apostolicam Actuositatem sur l'apostolat des laïcs*, dans *Vies Consacrées*, 2012-4
- MIES Françoise, *Job et la main de Dieu*, dans *Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft*, Édit. Gruyeter, Berlin 2012

- STRUYF Dominique et POTTIER Bernard, *Psychologie et spiritualité. Enjeux pastoraux*, Lessius, Bruxelles, 2012, 317 pp., 'Donner raison', n°35





Nouvelles brèves du 1er octobre 2012

CALENDRIER DU PÈRE PROVINCIAL

Note : Manuscrit terminé le 31 septembre 2012. Ce calendrier ne constitue jamais qu'une indication ; il pourrait être modifié selon les nécessités ou les imprévus. Merci d'en tenir compte.

04.10	CA Coreb.
06.10	Rencontre Association des anciens des collèges, Erpent. Messe régionale CVX - Lumen Vitae.
08-09.10	Visite de la Maison Saint-Pierre, Louvain-la-Neuve.
14.10	Rencontre équipe de coordination des 1950+.
15.10	Visite de la communauté Alberto Hurtado, Bruxelles.
16.10	Rencontre BSE-BML.
17.10	Consulte.
18-21.10	Rencontre des Provinciaux d'Europe, Portugal.

SANTÉ

Le P. Jacques Delooz (communauté Alberto Hurtado, Bruxelles) a été victime d'une fracture 'spontanée' de la jambe début juillet. Après un séjour à la Clinique Sainte-Anne et au Centre Hospitalier Valida, il est arrivé ce lundi 24 septembre à la maison Saint-Claude La Colombière pour la poursuite des soins.

DÉCÈS

23.09	M. Jacques Dax, beau-frère du P. Charles Pollet.
27.09	Mme Mathilde de Beer de Laer, sœur du P. Richard Erpicum.

VONT ET VIENNENT

ARRIVÉE à Bruxelles :

02.10	P. Henri de la Kethulle de Kinshasa
-------	-------------------------------------

INFORMATIONS DIVERSES

- **Échos**
Afin de remettre la liste de distribution à jour, voudriez-vous communiquer au Frère Roland Francart communication@jesuites.be les changements d'adresses des destinataires que vous connaissez (membres de vos familles et autres).
- Numéro de téléphone du **P. Jean Charlier** : 04.221.70.50.
- **Communauté St-Pierre (LLN) :**
Thierry Manirambona (RWB) est arrivé le 23 septembre. Il commence une maîtrise en communication à l'UCL.